



Verpflichtungserklärung

Erforderliche Unterlagen, welche vom Antragsteller postalisch an das Landratsamt Deggendorf - Ausländeramt – zu senden sind:

- > **Gültiger Personalausweis oder Reisepass des Antragstellers in KOPIE**
(Kopie von der Vorder- und Rückseite einschl. der aktuellen Wohnanschrift)

- > **Reisepass des Besuchers/der Besucher in KOPIE**
(Kopie von der Vorder- und Rückseite einschl. der aktuellen Wohnanschrift)

- > **Nachweis über Lebensunterhalt des Antragstellers in KOPIE**
(**letzten drei Lohnabrechnungen** bei unselbständigen Arbeitnehmern **von Antragsteller sowie von Ehepartner/Lebenspartner**, bzw. letzter Einkommenssteuerbescheid vom Finanzamt sowie eine aktuelle betriebswirtschaftliche Auswertung vom Steuerberater bei selbständigen Gewerbetreibenden)

Persönliche Erledigung durch den Antragsteller beim Landratsamt Deggendorf - Ausländeramt - ist erforderlich!

Der folgende Vordruck "Verpflichtungserklärung" ist sorgfältig und vollständig auszufüllen, auszudrucken und dann auf der Rückseite 2 x vom Einlader (=Verpflichtenden) eigenhändig mit Datumsangabe zu unterschreiben.

Gebühr: 29,00 Euro

Urschriftlich zurück an:

Landratsamt Deggendorf
-Ausländeramt-
Herrenstr. 18
94469 Deggendorf

- Ehemann/Ehefrau Lebenspartner/Lebenspartnerin
- Anzahl Kinder: _____ Alter: _____
- Telefonnummer: _____
- E-Mail: _____



VERPFLICHTUNGSERKLÄRUNG DÉCLARATION DE PRISE EN CHARGE FORMAL OBLIGATION

Person / Personne /
Person Firma / Société /
Company
Verband / Association / Association

Ich, der / die Unterzeichnende

Je, soussigné(e)
I, the undersigned

**EINLADER /
VERPFLICHTENDER**

(1)
Art / type / type
Nummer / numéro / number

(2)
Nur bei Ausländern / seulement pour
les étrangers/ applicable to foreigners
only Art des Titels / type de titre / type
of title

Name / Nom / Surname
Vornamen / Prénoms / First Name
Geburtstag und - ort / Né(e) le/à / Date and place of birth
Staatsangehörigkeit / Nationalité / Nationality
Identitätsdokument (1) / Aufenthaltstitel (2) / Document d'identité (1) / Titre de séjour (2) / Identity card (1) / Residence title (2)
wohnhaft in / Adresse / Address

Beruf / Profession / Profession

zuständige Behörde
Autorité compétente
Competent
authority

**verpflichte mich gegenüber der Ausländerbehörde /
Auslandvertretung, für**

m'engage auprès du service des étrangers / de la représentation diplomatique à héberger
take full responsibility towards the aliens authority / diplomatic representation for accommodation

GAST

Name / Nom / Surname
Vornamen / Prénoms / First Name
Geburtstag und - ort / Né(e) le/à / Date and place of birth
Staatsangehörigkeit / Nationalité / Nationality
Reisepass Nr. / Passeport No. / Passport No.
wohnhaft in / Adresse / Address
Verwandschaftsbeziehung mit dem Antragsteller / Lien de parenté avec le demandeur / Family relationship to applicant

und folgende sie/ihn begleitende Personen, nur Ehegatten
accompagné(e) de son conjoint / accompanied by his or her spouse

weitere hinzufügen / ajouter plus / add another

X	Name / Nom / Surname	Vornamen / Prénoms / First Name
	Geburtstag und - ort / Né(e) le/à / Date and place of birth	Geschlecht / sexe / sex

X	Name / Nom / Surname	Vornamen / Prénoms / First Name
	Geburtstag und - ort / Né(e) le/à / Date and place of birth	Geschlecht / sexe / sex

Dauer der Verpflichtung / Durée de la prise en charge / Duration of obligation

vom Beginn der voraussichtlichen Visumgültigkeit am ... bis zur Beendigung des Aufenthalts o.g. Ausländers/in oder bis zur Erteilung eines Aufenthaltstitels zu einem anderen Aufenthaltswort zu partir du premier jour prévu de la durée de validité du visa, le ... jusqu' à la fin du séjour de l' étranger susmentionné ou jusqu' à la d' livraison d' un titre de séjour pour un autre motif de séjour starting with the presumable first day validity of the visa on ... up to the termination of the foreigner's stay or up to the issue of a residence title for another residence purpose

FRÜHESTER EINREISETERMIN: _____

nach § 68 des Aufenthaltsgesetzes die Kosten für den Lebensunterhalt und nach §§ 66 und 67 des Aufenthaltsgesetzes die Kosten für die Ausreise o. g. Ausländers/in zu tragen.

et à prendre en charge les frais de subsistance de l' étranger susmentionné conformément à l' article 68 de la loi relative au séjour ainsi que les frais de retour conformément aux articles 66 et 67 de la loi relative au séjour.

and for bearing the living costs to § 68 of the Residence Act, and the costs for the departure of the abovementioned foreigner according to §§ 66 and 67 of the Resident Act.

Die Verpflichtung umfasst die Erstattung sämtlicher öffentlicher Mittel, die für den Lebensunterhalt einschließlich der Versorgung mit Wohnraum und der Versorgung im Krankheitsfall und bei Pflegebedürftigkeit aufgewendet werden (z.B. Arztbesuch, Medikamente, Krankenhausaufenthalt). Dies gilt auch, soweit die Aufwendungen auf einem gesetzlichen Anspruch beruhen, (z.B. Leistungen nach dem zweiten oder zwölften Buch Sozialgesetzbuch oder dem Asylbewerberleistungsgesetz) im Gegensatz zu Aufwendungen, die auf einer Beitragsleistung beruhen. Die Verpflichtung zur Erstattung von Kosten für den Krankheitsfall lässt die Verpflichtung des Ausländers zum Nachweis eines ausreichenden Krankenversicherungsschutzes bei der zuständigen Auslandsvertretung unberührt.

Die vorliegende Verpflichtung umfasst auch die Ausreisekosten (z.B. Flugticket) o.g. Ausländers/in. Darüber hinaus werden von dieser Verpflichtungserklärung die Kosten einer zwangsweisen Aufenthaltsbeendigung z.B. Abschiebung o.g. Ausländers/in nach den §§ 66 und 67 des Aufenthaltsgesetzes erfasst. Hierzu gehören z. B. Beförderungs- und Reisekosten bis zum ausländischen Zielort, eventuell notwendige Begleiterkosten, Übersetzungskosten, Verpflegungs- Haftkosten.

Der Erstattungsanspruch gegenüber dem Verpflichtenden steht der Behörde zu, die entsprechende öffentliche Mittel o.g. Ausländer/in aufgewendet hat (§ 68 Abs. 2 S.3 des Aufenthaltsgesetzes).

Ich wurde von der Ausländerbehörde / Auslandsvertretung hingewiesen auf

- den Umfang und die Dauer der Haftung und über die Bindungswirkung dieser Verpflichtung,
- die Notwendigkeit von Versicherungsschutz,
- die zwangsweise Beitreibung der aufgewendeten Kosten im Wege der Vollstreckung, soweit ich meiner Verpflichtung nicht nachkomme,
- die Strafbarkeit z.B. bei vorsätzlich unrichtigen oder unvollständigen Angaben (§ 95 des Aufenthaltsgesetzes - Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe), sowie
- die Speicherung meiner Daten gemäß § 69 Abs. 2 Nr. 2h der Aufenthaltsverordnung.

Ich bestätige, zu der Verpflichtung aufgrund meiner wirtschaftlichen Verhältnisse in der Lage zu sein.

Behörden- vermerke	Reserve à l' administration	Official remarks	Anschrift der Wohnung, in der die Unterkunft sichergestellt wird, falls abweichend vom gewöhnlichen Wohnsitz des ebers Adresse du logement dans lequel l' hébergement sera assuré, au cas où il serait différent du logement habituel de l' hébergeant Address of the lodgin where accommodation will be provided, if different from the undersigned's normal address
-----------------------	--------------------------------	---------------------	---

ERKLÄRUNG

Ich beabsichtige die Einladung eines ausländischen Gastes.

Vom Ausländeramt Deggendorf wurde ich hingewiesen auf
- die Freiwilligkeit der zu erbringenden Angaben und Nachweise
- die Strafbarkeit unrichtiger oder unvollständiger Angaben.

Des weiteren darauf, dass
- der Besucher eine zusätzliche Kopie der Verpflichtungserklärung bei der Auslandsvertretung vorzulegen hat,
- der Besucher bei der zuständigen Gemeinde als Tourist an- und abgemeldet werden muss,
- ein von der zuständigen Auslandsvertretung erteiltes Besuchervisum von der Ausländerbehörde Deggendorf nur aus wichtigen, nicht vorhersehbaren Gründen verlängert werden kann.

Ort, Datum

Unterschrift

Der/Die Verpflichtungserklärende

Ich versichere, die vorstehenden Angabe nach besten Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben und gehe eine entsprechende Verpflichtung ein.

Ort, Datum

Unterschrift

Beglaubigungsvermerk der Ausländerbehörde / Auslandsvertretung

Stellungnahme der Ausländerbehörde / Auslandsvertretung

Die Unterschrift der/dies Verpflichtungserklärenden ist vor mir vollzogen worden. Diese Beglaubigung der Unterschrift dient zur Vorlage bei der deutschen Auslandsvertretung.

Die finanzielle Leistungsfähigkeit des / der Verpflichtungserklärenden wurde
 glaubhaft gemacht nicht glaubhaft gemacht nachgewiesen nicht nachgewiesen

Behörde:

Behörde:

Im
Auftrag

Ort, Datum

Im Auftrag

Ort, Datum

Siegel

Siegel

